

クリニーク ソニック システム

ピュリファイング クレンジング ブラシ

取扱説明書

CLINIQUE



安全上のご注意

- お子様や、身体、知覚、知力に障害のある方、使用経験がなく使用方法が分からない方は、監督者なしにクリニック ソニック システムを使用しないでください。万が一、使用される場合は監督者の指導のもと安全をご確認の上、用法を守って使用してください。
- お子様が本器で遊ばないようにご注意ください。
- 不安定な場所、湿気の多い場所では充電しないでください。
- 取扱説明書に従っていない場合や、個人による修理、間違った使用方法が原因で故障した場合には、販売店は責任を負いかねます。
- USBポート付きウォール アダプターは、必ず交流100-240Vで使用してください。充電ング ベースから伸びるコードの先についたUSBプラグは、ウォールアダプターのUSBポートや、USBポートがあるその他の電化製品に接続する事ができます。クリニック (Clinique) では、製品の充電には付属の USB アダプターをお使いいただくよう、強くお勧めいたします。その場合は付属のUSBアダプターをお使いください。多くのパソコンはUSBポートを有していますが、パソコンによりそれぞれ動作が異なります。クレンジング ブラシをパソコンのUSBポートで充電する場合は、そのほかのUSBポートに接続されている機器をすべて取り外して下さい。
- USBポートに破損やひび割れがないか、定期的に点検してください。
- 湿気の多い場所や水に触れる場所、戸外、酸素が投与される場所で充電ング ベースやアダプターを使用・保管しないでください。
- 充電ング ベースやコード、アダプターを濡らさないでください。
- 濡れた手でアダプターに触れないでください。コード部分を持ってアダプターを抜かないでください。
- 鋭いもの、熱いもので製品に触れないでください。製品にコードを巻きつけしないでください。
- アダプター、充電ング ベース、ハンドルが壊れた状態で製品を使用しないでください。また、製品が適切に動いていなかったり、落下させたりした場合、充電ング ベースやコードを水中に落とした場合も使用しないでください。
- 充電バッテリーは取り換える事ができません。
- 推奨していない付属品は使用しないでください。
- 眠気のある時は使用しないでください。
- 延長コードには接続しないでください。
- 充電ング ベースを持ち上げる際、コードを持ちたり、コードを持ち手代わりにしたりしないでください。

取扱説明書は大切に保管してください。



クリニック ソニック システム ピュリファイニング クレンジング ブラシ

お使いの洗顔料と一緒に使えるクリニック初のソニック クレンザーで、あなたの洗顔は変わります。皮膚科医の理論に着目して開発された本製品は、効果的な洗顔をサポート。1日2回、たった1分間。汚れを除き、クリアで健康的で、毛穴が目立たない肌へ。クリニック ソニック システムは、角度のあるブラシを採用し、汚れや皮脂が溜まりやすいTゾーンをディープ クレンジング。肌に優しく、しかも手洗顔よりも効果的に洗顔をすることができます。スキンケアのなじみもアップ。使い続けることで見た目も感触もなめらかで、輝きのある、健康的な肌へと導きます。

- スイス設計のブラシが顔の凹凸にフィットします。
- 独自の角度にデザインされたヘッドと音波テクノロジーで、額やあご、鼻の汚れもきれいに落とします。
- 洗顔したい部分に合わせて使い分けが可能な2種類のブラシ。
- 使用後はきれいに水洗いしてください。
- 人間工学的デザインのハンドル。
- クレンジング ブラシはウォータープルーフです。お風呂やシャワーを浴びながらお使いいただけます。注意：チャージング ベースは濡らしたり、浴室で使用したりしないでください。
- 充電式。

警告・注意

皮膚科で治療を受けている方は、本製品を使用する前に皮膚科専門医にご相談ください。ブラシヘッドは他人と共用しないでください。

傷や湿疹、重度のニキビなど、皮膚に異常がある場合はお使いにならないでください。

スクラブ剤やビーズ入りの洗顔料との併用は避けてください。

目の周りには使用しないでください。

クリニック ソニック システムを分解したり、修理したりしないでください。本製品はご家庭でのみ使用してください。個人で修理はしないでください。コードは交換ができません。コードが破損した場合は、チャージング ベースのコンセントを抜いてください。ご不明な点、ご質問等ございましたら最寄りのクリニック コーナーまたはお客様相談室までご連絡ください。

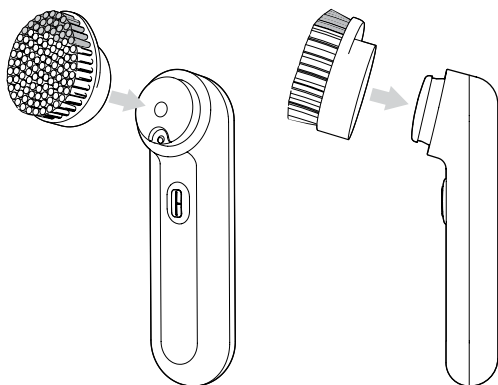
チャージング ベースやブラシ ヘッドは、クリニック ソニック システム専用のものを使用してください。

ご使用方法

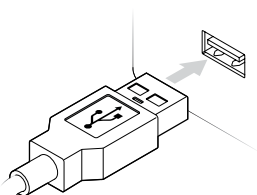
ご使用前に

はじめてお使いいただく際は、最低24時間充電してからご使用ください。
はじめてお使いになる前に、ビニールなどの梱包資材を取り外してください。
クリニーク ソニック システムの各部の名前が記載されているイラストをご確認ください。

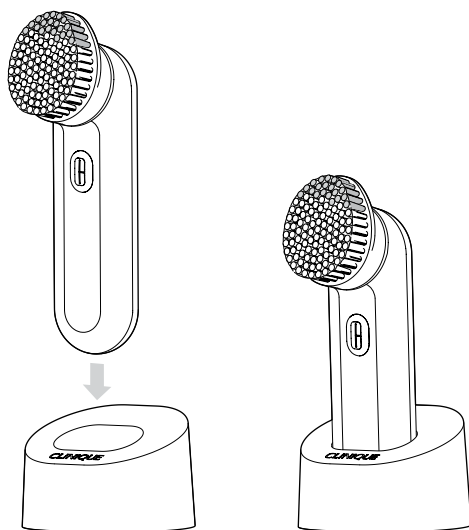
角度のあるヘッドを上にして、ハンドルについた丸いディスクと平行になるようにブラシヘッドを持ちます。ブラシヘッドを丸いディスクの上に重ね、「カチッ」と音がするまで優しく、しっかりと押しこみます。



充電するには、コンセント近くの平らで乾いた場所にチャージング ベースを置きます。USBケーブルを伸ばしてプラグを引き出し、ウォール アダプターのUSBポートに直接差し込むか、USBポートがあるその他の電化製品に接続してください。アダプターのプラグを壁のコンセントにつないでください。



オン/オフ ボタンを前に向けて、クレンジング ブラシをチャージング ベースに置いてください。充電中に、クレンジング ブラシが温くなる事がありますが、異常ではありません。過剰に充電をしないでください。



使用中、バッテリーが少なくなるとオレンジのランプが点灯します。

充電表示ランプ

バッテリー

● オレンジ

残り少ない

充電が完了すると緑色のランプが点灯します。

充電表示ランプ

バッテリー

◎ オレンジ点滅

充電中

● グリーン

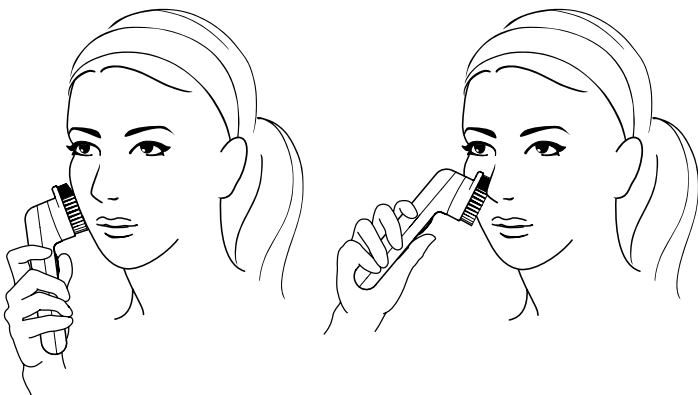
充電完了

ご使用方法

1回の推奨使用時間は、1分間です。目の周りには使用しないでください。

あなたのスキントイプとお使いの洗顔料に応じて、クレンジング ブラシの使用頻度を調節してください。使いはじめは1日1回、30秒の使用からはじめてください。洗顔後は、ローション・乳液を使用してください。その後、1日2回または必要に応じて、1分間に伸ばしてお使いください。お肌の状態に合わせてお使いください。

- クレンジング ブラシをお使いになる前に、目の周りのメイクを落としてください。
- 濡れた肌、または濡らしたブラシ ヘッドに直接、あなたの肌タイプに合った洗顔料を塗布します。濡れていないブラシで洗顔すると、お肌を痛める原因になります。
- 2種類のブラシを効果的に使い分けるために：頬は、白いブラシで円を書くように動かします。Tゾーンは、ブラシ ヘッドを傾けて緑のブラシを当て、上下に動かしてください。目の周りは避けてください。肌の上を優しくすべらせるようにブラシをあてると、最も効果的に洗浄することができます。肌に押し付ける必要はありません。
- 額、鼻、あごは約5秒間、両頬で15秒間、合計30秒ほどで洗顔してください。1分間に延長する場合は、各部位を洗う時間を倍にしてください。



- ボタンを押すと、クレンジング ブラシは停止します。また、電源を入れてから30秒後には自動的に停止します。

- 使用後は、ブラシヘッドをしっかりと水洗いしてください。本体を振って余分な水分を落とし、十分に乾かしてください。ブラシヘッドの裏面とブラシヘッドに隠れるハンドル部分は週に1回程度、掃除をしてください。

チャージング ベースのお手入れ

お手入れをする際は、必ずUSBポートからプラグを抜いてください。絶対にチャージング ベースを水やその他の液体につけたりしないでください。チャージング ベースは絶対に水洗いをしないでください。掃除する際は、水気を絞った柔らかい布で拭き取ってください。

ブラシヘッドの交換

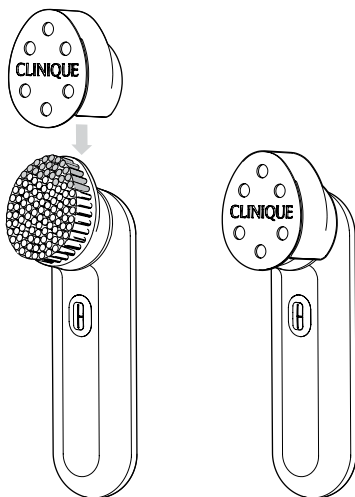
ブラシが磨耗したら、取り替えてください。約3ヶ月で交換することをおすすめします。替えのブラシはクリニーク コーナーまたはクリニークのオンライン ショップで購入いただけます。クレンジング ブラシを使ってメイクを落とすと、ブラシに色がつくことがあります。洗顔の効果に影響はありません。色がついてしまったら、中性洗剤と水で優しく洗い流してください。

保管の際には

保管する際は、チャージング ベースのコンセントを抜いてください。きれいに掃除をして、乾燥させてください。コードはねじらないようにまとめてください。

クリニーク ソニック システムを持ち運ぶには

クリニーク ソニック システムはとてもポータブル。クレンジング ブラシを充電すれば、最長3時間(180分)は使用が可能です。万が一バッグの中で電源ボタンを押してしまっても、30秒で自動的に停止します。ブラシを守るために、ブラシカバーをおつけください。



優しい洗顔のための、パーフェクトなパートナー:クリニークの洗顔料



フォーミング フェーシャル ソープ

スキンタイプ 1, 2, 3

クリーミーなフォーミング クレンジャーが優しく、しっかりと汚れや皮脂を取り除きます。



リキッド フェーシャル ソープ マイルド スキンタイプ 2

リキッド フェーシャル ソープ オイリー
スキン フォーミュラ
スキンタイプ 3, 4

肌に優しく、効果的に汚れを取り除く、クリニークの顧問皮膚科医によって開発された洗顔料。清潔感のある、心地良い肌に通じます。

定格・仕様

- 充電完了後は連続で約3時間(180分)使用できます。
- 充電時間は24時間です。
- ウォール アダプターの定格電圧は100-240V 50-60Hz。インプットは1W、アウトプットは5 Vdc; チャージング ベース 5 Vdc; 充電式ハンドル 1.2Vdc。
- 充電器ベースの下部に示された通り、クリニーク・ソニック・システムは安全特別低電圧(SELV)供給を備えたクラスIII機器です。SELV供給の電圧は5VDCに制限しており、人間が安全に感電の危険性なしにクラスIII機器に接触出来る十分な低さです。
- 本製品は、適用される規定、規則に適合しています。

よくあるご質問

一晩中充電していましたが、クレンジング ブラシが動きません。
ご迷惑をおかけして申し訳ありません。下記をお試ください。

- アダプターやパソコンのUSBポートにしっかりと接続されていますか？
- クレンジング ブラシは正しい向きでチャージング ベースにセットされていますか？ブラシ ヘッドのオン/オフ ボタンは前を向いていますか？
- クレンジング ブラシは最低24時間充電しましたか？
- オン/オフ ボタンの上にあるランプはグリーンに点灯していますか？グリーンに点灯している状態でチャージング ベースから取り出し、オン/オフ ボタンを押してみましたか？
- USBアダプターはきちんとコンセントに差し込まれていますか？
- 別のコンセントを使用してみてください。

推奨時間よりも長い時間、使用してもよいですか？

過剰な洗顔は肌に刺激を与えるため、おすすめしません。

以前ほど汚れがきれいに落ちなくなってきました。

ブラシの交換が必要かもしれません。ブラシの交換目安は、約3ヶ月です。合わせて下記もご確認ください。

- ブラシ ヘッドは正しく取り付けられていますか？
- ブラシ ヘッドは汚れていませんか？

ブラシの洗浄力が極端に落ちてきました。

クレンザー ブラシを充電してください。常にチャージング ベースに置いたままにしますとフル充電ができなくなる可能性があります。充電電池の寿命を長持ちさせるには、使いはじめにフル充電（約24時間）してください。さらに、約6ヶ月に1度は充電を使い切ってください。

本電気機器は家庭ゴミと一緒に廃棄しないでください。本体を廃棄の際は、お住まいの市区町村のルールに従って処理してください。

製品を廃棄するときのお願い

- この製品はニッケル水素充電式電池を使用しています。ご使用済み製品の廃棄に際しては、環境への配慮にご協力をお願い致します。



保証について

当社は製品の品質を重視しています。クリニック ソニック システム ピュリファイニング クレンジング ブラシは、当社の厳格な検査および試験を経て出荷されておりますが、万一、何らかの問題が発生したときは、Clinique Laboratories, LLC (767 Fifth Avenue, New York, NY 10153) はメーカーの制限付き保証に基づき下記の保証を行います。この保証は、お客様が有するその他の法的権利に加えて提供されるものです。

当社のメーカーによる制限付き保証を利用される場合、またはクリニック ソニック システムについてご質問やご不明点がある場合は、当社のお客様相談室にお問い合わせください。お問い合わせ先につきましては、本ユーザーガイドの最終ページをご参照ください。*お客様相談室にお問い合わせいただく際は、問題解決をスムーズに進めるため、クリニック ソニック システム ピュリファイニング クレンジング ブラシをお手元にご用意ください。

クリニック ソニック システム ピュリファイニングクレンジング ブラシ (以下、「本製品」といいます) には2年間の限定保証が付いております。本保証の適用につきましては、製造上の欠陥を対象として、下記の条件を満たす製品を対象といたします (以下、「限定保証」といいます)。

- 本製品が正規販売店から購入した日付から2年以内であること。クリニックは、本製品の通常の使用 (下記に定義) において本製品に部品および/または製造上の瑕疵がないことを保証します。
- 本限定保証の対象となる欠陥が本製品において発見された場合、クリニックは当該欠陥品を新品と交換いたします。本限定保証に基づく上記の保証以外は、ご対応しておりません。
- 法律で認められる範囲内において、本限定保証はクリニックが提供する唯一の保証となります。

「通常の使用」とは、お客様が本製品添付の使用説明書に従って通常の生活条件の下で通常の個人的使用または家庭内での使用を行ったことをいいます。本製品に添付されていないアダプターを本製品に使用した場合は対象外となります。また、本製品を事業用または商業用に使用した場合も対象外となります。

限定保証の制限

- 本限定保証は、本製品の最初の購入者が対象であり、かつクリニックが製造あるいはクリニックの委託により製造され、正規販売店が販売した本製品のみを対象とします。
- 本限定保証に基づく保証を申請される場合は、最初の購入日を証明するレシート、本製品、箱に同梱されていた付属品および部品をクリニックに提出する必要があります。
- 本限定保証は、誤った方法での使用を含め、本製品において定められた通常の使用以外の用途で使用された場合には適用されません。用。

限定保証における免責事項

クリニックは、問題の原因が電氣的なものであるかどうかを問わず、本製品の使用に起因する間接的損害、附随的損害、特別損害、派生的損害には責任を負いません。本限定保証は、本製品が販売された国の法律に従いますので、保証の免責または附随的損害・派生的損害の制限が認められていない国においては、前記の制限および免責は適用されません。

本限定保証の対象は、お客様による個人的使用または家庭内での使用に限定されます。CLINIQUEは、口頭もしくは文書を問わず、または明示的もしくは黙示的保証を問わず、本製品を事業用または商業用に使用した場合には保証いたしません。クリニックは、お客様による個人的使用または家庭内での使用を除き、法律で認められる範囲内において、商品性および特定目的との適合性を含め、いかなる黙示的保証も行いません。

お客様相談室連絡先

North America/Latin America Region

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
Brazil	0800-892-1694	consumercare-br@gcc.clinique.com
Canada	888-378-3301	consumercare-ca@gcc.clinique.com
United States	866-707-2100	consumercare-us@gcc.clinique.com
All other countries in this region		consumercare-us@gcc.clinique.com

UK/Europe/Middle East/Africa Region

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
Austria		consumercare@at.clinique.com
Belgium	31(346)586585	consumerrelations@be.clinique.com
Denmark/Sweden		consumercommunications@dk.clinique.com
France		consumercare-fr@gcc.clinique.com
Germany	8006647805	consumercare-de@gcc.clinique.com
Middle East/India		consumercare@ae.clinique.com
Russia	8 (800) 200-81-89	customerservice@cs.clinique.ru
South Africa	800390014	info@za.clinique.com
Spain		consumercare-es@gcc.clinique.com
Switzerland		info@ch.clinique.com
United Kingdom/Ireland	8000746905	consumercare-uk@gcc.clinique.com
All other countries in this region		consumercare-uk@gcc.clinique.com

Asia Pacific Region

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
Australia	1800556948	consumercare-au@gcc.clinique.com
China	400-670-1212	service@clinique.com.cn
Hong Kong	23780641	enquiry@hk.clinique.com
Japan	0120-032821	usersupport@clinique.co.jp
Korea	82-23440-2773	user_support@kr.clinique.com
Malaysia		info@clinique.com.my
New Zealand		consumercare-au@gcc.clinique.com
Taiwan	886-800-668-800	cl-service@tw.estee.com
Thailand	(66)26246161	customerservices@clinique.co.th
All other countries in this region		enquiry@hk.clinique.com

© CLINIQUE LABORATORIES, DIST.
NEW YORK, N.Y. 10022 • NEW YORK • LONDON W1K 3BQ • PARIS
Z760-01-0221

clinique.com

CLINIQUE